به عون صانع بیچون و مکان فضل خلاق زمین و زمن

که الحال رسالهٔ مسعود [illegible] کار [illegible] صلاح اهم و رسالهٔ [illegible]

معروف به

انشای بی نظیر

از تصانیف مصنوعات

کلام حاصل کاملان اهل کمال مسند علوم اعمال [illegible] منشی [illegible]

در مطبع منشی نولکشور [illegible] باهتمام [illegible] طبع گردید

لا اله الا الله محمد رسول الله

حمد مر کردگار عالم را | کو روا کرده کام آدم را

و درود و دعا محمد و د مر رسول الله محمد صلعم را که مراسل مرسوله را گرد آورده و رساله
حمله اسم کردم مدعا دارم که هر اهل علم و کمال کرم کرده آورده اصلاح و هر اسهو را کم دارد

مراسله (١)

سرور دلها ور اطلاعم در آمده که مدام در لهو و آواره و در درس علم سراسر محو کرده و در دلم
صد الم در آمده آه که همواره کلام حمده مسطور کردم مگر عمل او کم کرده معلوم که علم سرور
دل هر عالم و گرد آورمال و درم آمده درد اکه او را سهو آورده و دل را در امور لا حاصل محو کرده
الا که کام در راه مردوده اطلاع دار که کام دل حاصل گردد و دل در حصول علم کما راکد
احوال که رو دارد و دگر در سمع در رسد لا محاله که هم و اندوه در کرده و هم که او لا دگر راه اهم مسعود
و طور محمود اصل کم دار و والدعا۔

مراسله (٢)

والدۂ مکرمه سلمها صمد۔ حمد او که مراد در مرام دل روا داد و همراه و حسد آهو دارم گرد الا حال
کم و کار لا حد اسد لا مدد گار دارم حل که کار محالم حل آر و حالا دل اطهر را آرام در کار که حاصل در راه
مراد درگاه و وصول ارسال و ارم گو که اکمال سرکار را اصلاح دادم مگر حال ماه مسطور گرد و السلام

مراسلہ (۳)

مرود دارم حسود ہلا و در علم درآگہ علم و کرم دارد در درگاہ کردگار مرد صمد آمدہ حاصل کہ در دل حرص مال و درم مدارد و ہم در راہ عطا گسار کدا را درم دہ کہ اسلم مود و حس اطلاع داد کہ او را امساک رو آمدہ آہ صد آہ کہ در ہر کوہ مراد سوا کردہ عالم را معلوم کہ حصول مال و درم کار مرا آمد و ہمہ مردم سرا را حکم کرم داد م در دلا و دو اکہ کردگار عالم سالک راہ و سالک کرد ملا کہ گاہ در محاصرہ امساک مدار او و دل در احاطہ او مدار۔

مراسلہ (۴)

مالک ملک و داد و دوام کرمہ عرصہ لا محدود درود در مرور آوردہ کہ صدر صدور مراسلہ کرم و طرار اصد الم دادہ و او را داکہ ہر کس کہ در کار سدہ دل آسودہ مسرور ہم کردہ کہ کار عالم محو کردم لکرا او دل کرد سالوس و رعمل آوردہ و دگر سر و مہر دکاہل العمل و اہمہ کہ کردار او را دلم گواہ و کردگار آگاہ کہ کدام کدام امال وصال در سر مردہ حصول کہ صدا و در او ولکم کہ در آر علا کلام مسرور اکرم ہوا وارکنم ہر دو کام در عرصہ حصول رسد کہ حسد ہوس ولی را مدام مسرور ہم آمال و داد و حکم گردد

مراسلہ (۵)

صدر مکارم مورد مراحم سلمکم السلام علیکم اسلام معمول اسلام ہمراہ حال سموم احاطہ کرد اکر و محل محمود مسمار کرد کہ اسرار مہر کردہ سر او و در آمدہ ہر کس ہمدوا علم احوال مسرور حاصل و ہمہ کودک و مرد سرا و رہ ام صدور دو الم حاصل کردہ و صد سکہ حال عطا کردہ کہ سمار و صدور دگر را کہ آوردہ دردہ ہم کہ ہر کس کار او سر دہم و الا ماہ مراد ورود و ہوا دلہ و دو کہ ماہ در سمع و سماد در دم رسد حاصل کلام در کار صمد و الصمد سرع در کار

مراسلہ (۶)

ہر دو دل و صدر ام اسعدک اللہ رسول و رسول مع صدور ماحصل کردگار عالم دام اسلم و اداو اطلاع و مسکلہ اطلاع او وصول کردہ را مو معلوم کہ او را ارسال کردہ در آوردہ ہم و ہم ہمراہ کہ معاملہ معلوم مسکل کردہ اطلاع و کرد ہم

مراسله (۷)

حاکم دادگر و امام حلم - محمد موسوم مرد گدا الملول آمده دعا کرد که دادم و رسده که احمد الله سواد مرا
مسلسل کرده وصد الله دوده عصا سرم را داد که ما اسم گواه سوال کردم که واسطه اه کرد که سعدم
درگاه کرد که لوح سر موسوم الصمد در عطا المکرم همه مسطور گادرم آورده در علم در آمد الحال اعلا
دلال راه درگاه والا آمده ام آمال دارم که او را آگاه حصول گردد و کرم عام مرام دل حاصل گردد
محمد در دم الم سر دم که حالا طوا و احمد هم را در کرم و دلم هر دو مسلوک کردم او سواد اساد گردد مسلوک کردم

مراسله (۸)

دلدار دوره مهر که داده دلم را مدام طول حار دار گردد و عطا کرده در کرم کرم مسعود و معکوس اهل اسم
مرام مرا اصل مسعود کرده محمد دل کرم مکرر آمده که واسطه او مرا الا در ک همواره در ملال کلال عدم
ورود و مراسله مسطوره کلک کمر سالک آرام و سرور داد و درکردم که الله گواه و دلم در آه
همه اطوار اهل وداد اکرم در کار که دگر راهم اطوار او معمول گردد و الحال دلم مراد وصال
دارد اگر مسدود آمد گوارا گردد و محمد کرد کار او را آرام و مرام عامه را رسم مدح در دهم -

مراسله (۹)

مدار المهام سر امهمکار را در ساحاطه عمل داده الملک مال و محل کرده ام صلاح در رسم در آمد که
اراده طاهر و همه والا گوهر را رد کرده و سکه طلا را که اعداد و لا معلوم و لولم و رواده طلا که
گرد آورد صدرا اگر دو عمل در آمد معطل کردم و مستدام امور محدود آمده و واسطه حاکم و محکوم معلوم
در آوردم که طلا و ده اعمال معلوم مرا صد طلال و کرم و لدا داده که هر واحد را گرد آوردم رساله
طلا گرد والحاصل حالا لاله هر لعل را هر مولد کرده ام اطلاع داد که عمده مدار المهام اهل اسلام

مراسله (۱۰)

مکرما و عمده مسعود دوام کرد داده ام در آمد کو که مکرر سرکار را آگاه کرده ام که اطلاع هر واحد را
معلوم حالا اگر مصلح آمده وام که اصل و مع سود و سال عطا گردد که سلسله معمول رسم دارد

والا درگاه حاکم عادل دور رسم کرد او هم دهر وا اسد که حاسد سوا کرده که سود را مرام او حاصل
هر کس که سر صلاح دارد او را در دا او گر گروه و هر کدام کاسد حلال آمد در عالم اهل
او حرام هم در هر محل سگ و مگس دار سراسر مردود۔

مراسله (۱۱)

والدم همواره طعام سحر و مسا گوارا دارم مگر کام هلال که دلم در ملال احوالم همسر مسلک و
مکسور له آمده که گام گام امر محال مرا دور و سرور و اسداد الم آورده که اسم رسول الله دارد سراسر حال اطوار
دید آگاهم کرد و اگر کامل کمال حکما آسوده آمد طمع دارم که حاصل مقصد مکارم آمده کس که وارده
را همراه آورد والا دوا که صحیح گردم و سالم و در کار سر عدد را آدم را وداع داد و طالع که محروم گردد

مراسله (۱۲)

دلدار اسم مطلع کرد که لاله موسوم عطار او که احوال سرور گاه و والا وصول کرد عطر عمده دارد
که همه عالم مداح او آمده سرورم که رو داد و عدد او سعد و هم دلم آگاه که عطر و گل مراد او همه دوام
مال آمد مگر هوس او دلم را محاصره کرده که هر دم و هر لمحه همسر مگس عسل طمع او دارم
ماسوا که ده درم عطر اول مرام در رسد که اساس وداد محکم گردد و دوام او حواله آدم
کرده ام حال که سوداگر مسطور را داده عطر آورده سرم معطر و معطر او دارد۔

مراسله (۱۳)

معلم اهل علوم مسلم - مراسله والا که رسام لال و در کاک آمده مطالعه کرده ام آه که او ده ملال او
احکام امر محال در ارد معلوم که دوام عمر را در لهو گم داده هم دهر و در دل هوس کم آمد اگر الله
او را محروم آورده در هر سود الله و معلم رسوا گردد و گر احوال در کار مرد که صلاح هر گردد او درس
ملحوظ سهو او را سود آورد علوم والا اگر او محروم المعلم معدوم گردد و دعا او سرورم والسلام -

مراسله (۱۴)

گوهر هر سرور والا گوهر اکرام گوهر دار اد سحرگاه دو عدد گوهر در کلاه گره کرده دو سر در گسارم

والدہ علام کہ کہ امر آگاہ آمد کہ ہر دو راسع کلاہ کا مدار گوارا گرد و کہ سہ دم آمد اما حاصل آں د سرو آور دہ
ملال را رو کردم و دل را گرد آوردم اطلاعاً آگاہ کردم ہم او ہام آلام را در دل راہ مدہ کہ
طالعم دگو ہم آہ و درد م کہ روا کہ مرصد گو ہر دہ

مراسلہ (۱۵)

مادر مکرم عہد سعد کے رو دہد کہ گرد کار کرم را سر مہ وار در مہ مراد و دوراں امر و رد ا کہ
کو دم الم راہ دور کہ دارم دلم را در صدمہ وا کرد و دوام دعا دار کہ آں ما کا مہ و الا مگر مرسالو ہی
مکرم سدراہ او آمدہ دلم طاہر گرد و دعا ہم سود دہد اگر کارم سالم آمد ارادہ احساس او
دارم کہ در راہ اسائش گرد اکرد مولد و وطن رواں امر ہمراہ مالک گرد و کہ او را سہارا حاکم را سوال کرم
کہ حکم وداع سعد و دہ صادر گرد و اما حوالہ ماہ مسطور گرد محروم آمدم اکمال مرادم ورا معمور مسعود دار

مراسلہ (۱۶)

کو دکا عہد دوم رواد ادہ ہمہ حوصلہ آرام ماند دل و رہ مرا ل ہر کو ہم مرد ملال ہر راہ سوا اسد
در آمس وطلا ہمہ معدوم گرد و اصلاً او را مگر معلوم کہ صدمہ سد راہ اکمال مرد و آمدہ ام مگر
در داکہ ہر و اصد لا حاصل اکمام مگر رسد کہ آلام گرد اساوالا و مرا اعلی سالما کردہ ہر سحر ہر مسا در
کلام ملال مرد دارد صد ا مرد و اما حوصلہ و مگر و والا طوار رد و ہر حال احکام والد و والدہ
آمدہ سر اسر درامور مسعود سر گرم را ما سالک راہ مرد و دو کہ آمدہ و مگر معلوم حال اہم اگر کار دل لو دا کے معمول گرد
مرحوم حال و در ہر حال دو کس کلام و داد وداد معمول رسد و ہم در ہر در گاہ و کرد گار گرہ ہر کار حل ورا مگر دو دو

مراسلہ (۱۷)

گلرو گلر واسم دا ؤ و گلو دام کمال ۔ مطالع کرم حکم دا و کہ دل ہمہ سواد اور سرور و و سماع رنگ و طرح
سو گلر ورا مصرع الحمد و دم را آمدہ طاؤس وا سرور گرد و دو د مصراع ور د مہر دلدار امر دو ہمہ ہم
دور آرو کہ دلم را آرام رام گرد و حاصل کہ کرم در کار آور دہ دل ارادہ ۔ گرد و سرور و در سر آمدہ
ہادو و امداد وہ مہر و ولا وا در عالم حال در آمد اگر سوالم رد و دہد و اگر الم گسار معصوم

مراسلہ (۱۸)

آمال مسکلا اسکے ہاں در درگاہ را سوال کردہ وآہ آرادہ اسعد اللہ سالم آمدہ سر حال و صد سکہ ارسال دارم اگر کردگار کرم آمدہ دو صد گر حال در دو ہم کار رواد و مصالح کردہ آہ ہر گاہ امر کار حاصل ام عطاء دو صد مسعود دو ہم ارسال دارم و دل آسودہ دارم و دار مرو عدہ کہ مسلم و محکم کردہ ام سر اسرار او در دو آرم حاصل او در دو ماہ رو دہد۔

مراسلہ (۱۹)

محرم اسرارم سلمہ۔ کودک را حوالہ ملا کردہ و در علم در آمد مدام طعام حلوا و ہم دو دلا کل جمعہ دور گوار ساوارا ماوراء دہ علم سر عدد کہ ہر ماہ در ورد کلام علم اولاد و ملا ہل آمدہ ہر گاہ کہ دو روم در درس عمر لا حاصل ہم آمدہ ما در سر آمدہ و الم را طول دہد لاحاصل ہر گاہ و در دام عمر عمر اگر درس او در مولد ام محال معلوم گردد مرا اطلاع دہ دو کہ او را ہمراہ آوردہ علم دہم۔

مراسلہ عدد ک

والدم موسم سرما آمدہ و حال دو اسطہ آرام ہمہ مردم سر اسعلوم و مسالک ہر کس ہمراہ گرد۔ والدہ امر کہ در دو ماہ در دوام ہم ہمسر کو کرد اگر آمد ماہ در دوم الم مضطر او و صد آہ حالا کہ سرما سو داد مسکلہا در کار سالک سر الا لکم رد اکر راہ عدم سر دہم کرم کرم ہم سوال مسکہ داد و مراسلہ ارسال دار کہ سرم مصدر عطا گردد و حرم اہالم مراد و در دو کہ اسعد کلام اہل کرم رو آمدہ والا دو سہ کاسہ ہم کہ ہر واحد در ملک عدم رو دہد اس آلام در در سر و دل را آرام دہد۔

مراسلہ (۲۱)

کرم گار اسعد صد دو ماہ در آمد کہ در رسالہ اصطلاح را ارسال کردہ ام آمال حاصل دارم کہ مرادم حاصل گردد دل مضطر ار دارد کہ اطلاع اولا حاصل محل سر کہ اہل علم علامہ عصر را در اصطلاح کلام مردک ماہ و سال کہ در کار گردد ماد دہ محررہ عار آمد کہ کارگاہ اہل مدام لا محل مدعا کہ مہر و کرم در کار آوردہ کام روا گردد کہ ماوراء مسکارم گردد و سرور و مرا ہم سر آرم

مراسلہ (٢٢)

سرور صدر والا مکرمہ ۔ محمد اکرم را اطلاع رود کہ در ماہ محرم عساکر سردار گرد و دو سہ مراسلہ
ارسال کردم مگر اطلاع وصول او معدوم و ہم احوال او معلوم کہ کلام موکد را اکرد و ہموارہ
دوام ملال آمد کہ ہر کار را امر او رسد سرور ہمہ احوال او مکروہ مرسوم مردم ملک روا اعمال محمود و کردار
مسعود کہ اسم او در سطح عالم مسعود گردد و ہمراہ او کام گار او مرد و در راہ دگر دارد حالا اگر ورسد کلام ہم مسرور …

مراسلہ (٢٣)

مسعود رحم الہ رسول و وصول آورد گل گرد کہ گرد گل مراد و لہا و آمد و اسد کہ گل گاہ و دل گل گل
آمد ورود کار مسعد گل و لال راہ حصول مدعا او و گل سکہ دادم کہ اطلاع وصول حاصلہ عمر
آورد کدام اہل و گہر کہ ہمسر او گردد و دوا کہ سر در رگ گردم مالک ہر دو عالم در مدد رحم و عطا
دارد و گل عمر او در امر مرگ الم مہ و دود و در مہر و ماہ مدد کار سدرہ مردم او دار دوا و روا دارد۔

مراسلہ (٢٤)

لا در کار رسا لہا رواداد آورد کہ در دم و مدد لا دوا دارم اسم والا و در او محرم و رسا آمد ملالم ملال
رو کہ حسد و ملال ورود علم کمال کرم دل و لہا دارم معلوم و آورد لا رام دورم مگر موصول ہمہ کہ
آسودہ کہ در ملک اسا امر و رد و الم حکم کہ دار ہوا او گرداد ام در رہ کہ رسم حاکم مراد او رہ رود
آمد کہ سر گرم دو دل مسرور سر آمد گردد اہل وداد آمدہ مسد اگر اوہم کہ در عدل داد آورد۔

مراسلہ (٢٥)

اہل علم امر معمار را او را اگر رسالہ احوال مراسل حوالہ کلک کردہ عالم را سارو کہ مدام محاورہ
آورد و دادہ ام وہم سہل و گہر دگر حل کہ حالا در عرصہ عالم اہل کرم راہ گو ہمسر آورد دم و علم
را اصلا دادم کلام رسا آورد و لا حاصل کہ ہر گاہ کار ہر کار را الم و ہمدرد سماع آورد و کار
روا را طول دار و ملک را سر گدا در سرور کہ او را ہر کار حاصل کہ اسد مدد گار دو گردا
اعمال گاہ و ام محال کہ طالع سوال دارد و ہم کاسہ آورد۔

مراسلہ (۲۶)

گرامامسموع آمد کہ دوام گل ودل ہمدم آوردہ ومردم آوارہ گردرا محروم کردہ
دل را حوالہ ملال کردہ وآرام آہو وارد مآوردہ آہ کہ مالک دوسرا عہد سوم کو دکم واحد
عطا کردہ ہم کرا او طالع او در راہ عمر وارد ولا را مادر ساہ اہل ادراک در آورد کردہ وصول
ور آر معلوم کہ اہل عمر آدم کہ محکم آمدہ ماہ وسال المہ وارد ودر مرور وارد ودر سر ور سرور
عالم بالا آگاہ در راہ عدم وداد حاصل گردد مرا ملال مدہ سرگردار معمولہ در سر مدار کہ ہمہ
کس اکلہ مرد والا والا در دور رو سردار اہل کہ دورہ حل ہارہ او کہ دل اہل اسلام را حرام آمد

مراسلہ (۲۷)

مکرما عدم اصدار مراسلہ محررہ کلک گوہر سلک شما را در اضطرار داد و مگر سلسلۂ وداد مسدود آمد
دوام مہر وکرم سر مر ما کا ہما کرد اما احوال ہر دو رود وارد مراحم حالم را مسکو شادر گردد و واسطہ عہد ور گردار
اگر دوم کدام آمال ہوا دارم کہ دو کلمہ آرم سرور دہر ما سادہم گردد کہ دلم کمال ملال دارد ہم اطلاع احوال اولاد کرم گاہ

مراسلہ (۲۸)

حاسد عمر وعالم اگر مردم مال کم دہم را حوالہ طالع وگر گردم ور سردار مراد وسد حاصل گردد عہد دوام
عمر مدعا آوردہ وما کہ کار مراکرم آمد کہ گہ مارا اعمر وسادہ دوام ودام درد ہم ہر گاہ کہ کم وکم گردد ہمہ
سلسلہ سر وطلا گسل الم مرگ معاد در آید کہ در عالم سرور وآرام حواس وہمدم دوام گل ہی اگساری
والسلام علم کہ مراد دل حاسد کہ سد کہ دہر دہم کرم دردرگاہ والا کام روا گردد وصل احوال
روا آمد واطلاع مسطور کردم کہ علم حسد والم در معرکہ دل محصور گردد۔

مراسلہ (۲۹)

مالدار وطالع ور حال الاحد سکہ سوم مراد در کار کہ وعدہ ارسال محصول ہمرکار آمد ہم دو مرد
سکہ دار عالم ور مرا احصار کردہ کہ ارادہ وگرد در سر حسرص طمع در دل آمال کہ حال ہم عطا
کردہ رسالہ عوام موسوم کرم حوالہ او کردہ ام ورد ہمہ دل محرم و لا اسارد دہم کہ درد داد

مراسله عدول

عروس مرام مدام همدم دار او کار گردد سر امر عمده طول روا آورد که دو ر مولد کرده مراد عدم ارسال
مراسله ور اصطرار آورده احوال هر کس سراسر موسوم و اطلاع وصول موصوله هم معلوم مگر هر دم
همدم عروس مراد او آمده و صد آسا گاه آرام و سرور آسوده مدام آرام احوال ارادہ ودع دو سر آمد
راه حکم سردار که عهد درس و اصال علم دور دار و مگو که درس کرده محو کردم که مراسله ملال گردد و صلاح او گردد

مراسله (۳۱)

عطارد کلک و کمال اهل عصر - مادہ سال طلوع مهر مراد که اصلاح را ارسال کرده وا
مطالع امور در آمد دال الستر که کمال در کار آورده او را حکم صادر و روا کردم او را
اصلاح که در کار دل اهل علم سر گردد او آمد و آمد صد واه محرر او را۔

مراسله (۳۲)

کامگار اهل مراد دوام دولہ - طالع طول دارد و آوازه همواره هوس دارم که حصول
دوام و ادوار دوام آرام اما مراد در دوام آلام و حسد محسود گردد و سعه آه دارم درد دارم و در دل
دار هوس که کام دل حاصل و مدام که دارد در دل هر در مراد وگاه عالم را کام روا
مسموع کرده روا آورده ام طمع دارم که گدا را رسم عطا و کرم موسوم گردد اگر اهل کرم اهل رد را
رد و اود هوا اسد او را هر کام و مراد و روا دار و دعا که کردگار عالم را اهل و کمال را مدام محروس و امداد

مراسله (۳۳)

برادر مکرم سلمه الصمد آه که وعدہ مرگ محمد الرداد آمده که دوام ملک سردار دو سال
او در گره و که دو دوم روح او در در مدا اگر حاصل گردد کام مکرم را آکام راه در کار که
علم را آرام و دلاسا رود و هر دو الم و مادر مرا الم که در دل گرد آمده آه و هر دو هر دو گواه

مراسله (۳۴)

سر گروه اهل دل او را هم سر و مدد امر او مراسله مکرم در وصول ... گردد روا که مکارم مهر و

امام عالی که در مدح عطا و کرم لاالم اعدا اللہ که دوام حرم مصدر مکارم والا آمد آورد
امادر دوام سالم دارا دحوصلہ کرم دہاد۔

مراسلہ (۳۵)

مصدر مراسم وداد سلام۔ عوصه رد آورده که سالک امر طلا گرد اطلاع او کردم و کاسه کار آمد دوا
دار و دار امر دادم سحر دم مع کاسه آمد و داد طلا را محک رس کردم و سودم مرا اسکار طمع داد را
و را دادم که گر سالوس ساده اده ام راه مده و اصل طلا دعا کردم وعده کرد کل که دو بدکردار مکره
دار وآرد حالا طمع دارم که دو عهد و کاسه عمده طلا ہمسر سود رم عطا گردد ودرم مسطوره را آدم رداد دوام والسلام

مراسلہ (۳۶)

مگر ما ہمراہ کلو آدم دوا که رہبر و کرده ام و حصول ہر واحد مالک او را داده ام کرم در کاسه
آورده وداع ہر دو والده کودک مشغول گردد که عرصه طول ہر آورده که کودک مسطور ہر دور
آمده ہوس وصال او دارم که دل در ملال و اضطرار آمد والسلام۔

مراسلہ (۳۷)

محمد الہ داد مراسم وداد سر اسعد و صالہ علما و اعلم در آمد که سوداگر لا اسعلوم الاسم که ما دام
مسعود و ماحصل و طوطا و دیگر لا عدد ہموارہ و عمدہ کلام دار و دارد ملک محروسہ سرکار دوار
آمده سرور کرده و دادم لا احد معلوم که دل ہمام سر امر داده لامحالہ طوطا را ہم آدم را وداع
دادم که ہمه ہمراه او مرادر دوام آمد آمال که در راه ره و درآمده سر او را امداد کرم گردد۔

خاتمۃ الکتاب

خاکسار ہیچمدان کامتاپرشاد وناد آکن خلف لالہ دیواری لال صاحب متوطن قصبہ
داد و گنج شاگرد جناب مولوی برہان الدین صاحب بخدمت ارباب علم و کمال
میرساند که اگر وقت ملاحظہ این رسالہ سہوی و خطائی که بشریت انسان ست بچشم دقیقہ بین درآید
عیب پوشی فرموده باصلاح پرداختہ آید که بحکم ضرورت در تمام الفاظ نے محاورہ آورده شد

قطعه تاریخ

انشاے بی نقاط چو نادان نگاشتی — گویند منصفان که تو داری عجیب طبع
باری دلم چو فکرت تاریخ مے نمود — هاتف ز غیب داده صدای غریب طبع

قطعه تاریخ از برادر معظم منشی جانکی پرشاد صاحب مدظله

کتابے که نادان به صنعت نوشت — نشانی ست از نکته دانی چه خوش
چو تاریخ جستم ز هاتف رسید — بجوشم بهار معانی چه خوش

خاتمة الطبع از جانب کارپردازان مطبع

بتوفیق و حمایت صانع بے همتا درینولا انشاے بی بها موضوع الفاظ در صنعت مهمله
متروک النقاط موسوم بانشای بی نقاط که بعد جانکاهی و خوض تام باهزاران
غواصی در بحر فکر این گوهر بیش بها بدست می آید پس کار هر کس نباشد که بدین راه دشوار
گذار قدم گذارد بیجا نکه سخنور هنر گستر صاحب ایجاد شیوا زبان منشی کامتا پرشاد
صاحب تخلص نادان که از ارشد تلامذه دریاے علم و کمال مولوی برهان الدین
صاحب اند قدم تکاپو درین وادی صعب نهاده گوی سبقت از اقران خویش
ربوده و توزیع و تفویض حق تالیف خود بمطبع هذا فرموده باجمله این انشا مشکور الصفات
در صنعت ایراد الفاظ بے نقاط در حسن زمان در مطبع نامی گرامی
منشی نولکشور واقع کانپور بعد لحاظ حق مالجناب منشی پراگ نراین
صاحب رائے بهادر مالک مطبع باهتمام بهگوان دیال صاحب
اینجنٹ بماه اکتوبر سنه ۱۹۱۰ع بار سوم

اعلان — حق تصنیف این انشا بحق مطبع هذا محفوظ است